31995R0693

31.3.1995 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 71/52

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 693/95

z 30. marca 1995,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 1756/93 o stanovení rozhodujúcich skutočností pre použitie poľnohospodárskeho prepočítacieho kurzu na mlieko a mliečne výrobky

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 3813/92 z 28. decembra 1992 o účtovnej jednotke a o prepočítacích kurzoch, ktoré sa majú používať na účely Spoločnej poľnohospodárskej politiky [1], naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 150/95 [2], najmä na jeho článok 6 (2),

keďže cieľom nariadenia Komisie (EHS) č. 1756/93 [3], naposledy zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 267/95 [4], je presne určiť poľnohospodársky prepočítací kurz, ktorý sa má použiť na všetky čiastky uvedené v ECU v sektore mlieka a mliečnych výrobkov; keďže nariadenie Komisie (EHS) č. 685/69 zo 14. apríla 1969 o podrobných pravidlách žiadosti o intervenciu na trhu s maslom a so smotanou [5], naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 393/94 [6], je zrušené a nahradené nariadením Komisie (ES) č. 454/95 [7]; keďže je preto potrebné zmeniť odkazy na prílohu nariadenia (EHS) č. 1756/93;

keďže ustanovenia o platnosti dokladu o príspevku sú určené v článku 2 (1) nariadenia Komisie (EHS) č. 2191/81 z 31. júla 1981 o poskytovaní príspevku pri nákupe masla neziskovými inštitúciami a organizáciami [8], naposledy zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 455/95 [9]; keďže je preto potrebné pre ne upraviť rozhodujúcu skutočnosť;

keďže opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre mlieko a mliečne výrobky,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha nariadenia (EHS) č. 1756/93 sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. Bod 1 časti B. I sa nahrádza takto:

Nariadenie	Príslušné čiastky	Poľnohospodársky prepočítací kurz, ktorý sa má použiť
„1. (ES) č. 454/95	Intervenčná nákupná cena	Poľnohospodársky prepočítací kurz použiteľný v deň prevzatia na nákup“

2. Bod 1 časti B. III sa nahrádza takto:

Nariadenie	Príslušné čiastky	Poľnohospodársky prepočítací kurz, ktorý sa má použiť
„1. (ES) č. 2191/81	Pomoc pri nákupe masla neziskovými inštitúciami a organizáciami uvedenými v článku 2 (1)	Poľnohospodársky prepočítací kurz použiteľný v prvý deň prvého mesiaca, na ktorý sa vzťahuje doklad o dodávke uvedený v článku 3“

[1] Ú. v. ES L 387, 31.12.1992, s. 1.
[2] Ú. v. ES L 22, 31.1.1995, s. 1.
[3] Ú. v. ES L 161, 2.7.1993, s. 48.
[4] Ú. v. ES L 31, 10.2.1995, s. 6.
[5] Ú. v. ES L 90, 15.4.1969, s. 12.
[6] Ú. v. ES L 53, 24.2.1994, s. 11.
[7] Ú. v. ES L 46, 1.3.1995, s. 1.
[8] Ú. v. ES L 213, 1.8.1981, s. 20.
[9] Ú. v. ES L 46, 1.3.1995, s. 31.

3. Bod 2 časti D sa nahrádza takto:

Nariadenie	Príslušné čiastky	Poľnohospodársky prepočítací kurz, ktorý sa má použiť
„2. (ES) č. 454/95	A. Skladovacie náklady uvedené v bodoch a) a b) druhého pododseku článku 5 (3)	Poľnohospodársky prepočítací kurz použiteľný v deň prevzatia v zmysle článku 5 (1)
	B. Ďalšie prepravné náklady uvedené v článku 7 (2)	Poľnohospodársky prepočítací kurz použiteľný v deň prevzatia v zmysle článku 5 (1)“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň nasledujúci po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. marca 1995

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie